

CV

PROF. DR. STEFANOS VLACHOPOULOS
DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES TRANSLATION AND INTERPRETING
IONIAN UNIVERSITY

1. PERSONAL DATA

1.1. Personal Details

Name: Stefanos Vlachopoulos

Affiliation: Professor of Interlingual communication in Multicultural Settings, Department of Foreign Languages Translation and Interpreting, Ionian University

e-mail: vlachopoulos@ionio.gr

1.2 Studies

1999	Doctorate awarded by the Department of Foreign Languages, Translation and Interpreting, Ionian University, Greece.
1993	BA Interpreting (German, Greek), Department of Foreign Languages, Translation and Interpreting, Ionian University, Greece.
1991	BA Translation (English, German, Greek), Department of Foreign Languages, Translation and Interpreting, Ionian University, Greece.

1.3 Scholarships

1989/1990	Top of class.
1988/1989	Top of class.
1987/1988	Top of class.

1.4. Languages

Greek (native)

English (near native proficiency),

German (native),

French (average),

2. Publications

2.1. Monographs and Editorships

2018	Βλαχόπουλος, Στέφανος / Βυζάς, Θεόδωρος/ Σταύρου, Χρήστος/ Ίσερης Γεώργιος. <i>Γλωσσική ανάλυση αξιολογικών κρίσεων στον τουρισμό: η περίπτωση του τουριστικού προϊόντος στη Θεσπρωτία</i> . http://doi.org/10.5281/zenodo.1205786 Published as Βλαχόπουλος, Στέφανος / Βυζάς, Θεόδωρος/ Ίσερης Γεώργιος/ Σταύρου, Χρήστος. <i>Η Γλωσσική Ανάλυση στην υπηρεσία της επιχειρηματικής πληροφόρησης. Η περίπτωση του τουριστικού προϊόντος της Θεσπρωτίας</i> . Εκδόσεις Διώνικος, Αθήνα 2018.
2017	Vlachopoulos, Stefanos / Chita, Anna/ Roggenkamp, Alexander (eds). <i>The German language in the tertiary education landscape in Southeastern</i>

	Europe today and tomorrow: Perspectives for the future (Special issue). In <i>International Journal of Language Translation and Intercultural Communication</i> (http://ejournals.epublishing.ekt.gr/index.php/latic) 12/2017).
2016	Vlachopoulos, Stefanos. <i>Community Interpreting in Greece. Building the Future</i> . Department of Business Administration, Igoimenitsa. Available at https://zenodo.org/record/161349#.WCnev3f5yCQ (in Greek and English).
2015	Vlachopoulos, Stefanos. <i>Intercultural Communication in Economics</i> . The translation of economic texts, "Ελληνικά Ακαδημαϊκά Ηλεκτρονικά Συγγράμματα και Βοηθήματα", HEAL LINK, Athens available at http://repository.kallipos.gr/handle/11419/208 , (in Greek).
2014	Vlachopoulos Stefanos. <i>Court Interpreting in Greece. Recording and assessing reality</i> . Department of Business Administration, Τμήμα Διοίκησης Επιχειρήσεων, Igoimenitsa, available at http://epublishing.ekt.gr/sites/ektpublishing/files/ebooks/Βλαχόπουλος-Full.pdf (in Greek).
2014	Vlachopoulos Stefanos. <i>Multilingualism in the law. The translation of legal texts and court interpreting</i> , Publisher Εκδόσεις Νομική Βιβλιοθήκη, Athens (in Greek).
2013-2017	Vlachopoulos, Stefanos. Editor-in-Chief, <i>International Journal of Language, Translation and Intercultural Communication</i> , at: http://latic-journal.org .
2010	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Creativity and translation</i> . Kleidarithmos, Athens. (in Greek).
2008	Vlachopoulos, Stefanos / Gogas, Themistocles (ed.): <i>Proceedings of the 2nd International Conference Teaching Foreign Languages in Higher Education</i> , Carpe Diem Publisher, Ioannina.
2007	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Dictionary of Modern Greek Idioms</i> , Kleidarithmos, Athens.
2006 ^α	Vlachopoulos, Stefanos / Tangas, Pericles (ed.): <i>Intercultural Approaches</i> , Εκδόσεις Διόνικος, Athens.
2006 ^β	Vlachopoulos, Stefanos (ed.): <i>Proceedings of the International Conference Teaching Foreign Languages in Higher Education</i> , Εκδόσεις Διόνικος, Athens
1999	Vlachopoulos, Stefanos: <i>The translation of legal texts on the basis of the Skopostheorie, doctoral dissertation</i> , Ionian University, Department of Foreign Languages, Translation and Interpreting, Corfu.

2.2. Journal papers, book chapters and published conference papers

2020	Vlachopoulos, S. Giving "speechless" communities a voice: or machine translation versus professional communicator in public service translation, <i>Studia Translatoria</i> 10.
2019 ^α	Vlachopoulos, S. Stepping over linguistic and legal boundaries. Creativity and discourse changes in legal translation, <i>Lingua Legis</i> , nr 27, 33–46.
2019 ^β	Εξωστρέφεια και επικοινωνία, γλώσσα, πολιτισμός και διεθνές επιχειρείν, <i>Δελτίο Διοικήσεως Επιχειρήσεων</i> , Τεύχος 435, Μάρτιος-Απρίλιος 2019.
2017	Vlachopoulos, Stefanos. LSP and translation, in: Malmkjaer, L./ Hild, A., <i>Handbook of Translation and Linguistics</i> , Routledge.
2016a	Vlachopoulos, S., Tagkas, P., Gogas, Th., Dogoriti, E. & Vyzas, Th. (2015) <i>Foreigners before Themis: Legal interpreting in Greece</i> , in: Théophile Munyangayo and Nathalie Thorne & Graham Webb (eds.) <i>Challenges and Opportunities in Public Service Interpreting</i> , London: Palgrave Macmillan

2016 ^b	Vlachopoulos, S. The profile of the ideal Greek interpreter στο: Lew N. Zybatow, Andy Stauder and Michael Ustaszewski, Translation Studies and Translation Practice: Proceedings of the 2nd International TRANSLATA Conference, 2014, Part 1, Reihe: Forum Translationswissenschaft, Peter Lang.
2015 ^a	Vlachopoulos, S., Gogas, Th., Tagkas, P. Toward a new paradigm of intercultural communication in the Greek system of court interpreting, στο: Cultural Diversity Equity and Inclusion. Intercultural Education in 21st century and beyond, Ioannina 2015.
2015b	Βλαχόπουλος, Στέφανος, κ.ά. Τι δικαστηριακό διερμηνέα χρειάζεται η ελληνική δικαιοσύνη; στο Πρακτικά 4ης Συνάντησης Ελληνόφωνων Μεταφρασεολόγων, Θεσσαλονίκη 2015. Available at http://echo.frl.auth.gr/5th_trad_congress/proceedings.php .
2014	Στέφανος Βλαχόπουλος, Περικλής Τάγκας, Θεμιστοκλής Γκόγκας Ελευθερία Δογορίτη, Θεόδωρος Βυζάς, Αλλοδαποί ενώπιον της Θέμιδος: δικαστηριακή διερμηνεία στην Ελλάδα, στο Κουρδής, Ε./Λουπάκη, Ε, Πρακτικά 4ης Συνάντησης Ελληνόφωνων Μεταφρασεολόγων, Θεσσαλονίκη 2014. (http://www.frl.auth.gr/sites/4th_trad_congress/pdf/vlachopoulos.pdf)
2013a	Vlachopoulos, S., Tangas, P., Gogas, Th., Dogoriti, E., Hatzimihail, N. Vyzas, Th., Katsis, Ch., Florou, E., Chita, A., Iseris, G. Dragomanovits, S The profile of the legal interpreter in Greece. Πρακτικά του Διεθνούς συνεδρίου <i>The eleventh international Forum: the life of interpreters and translators – joy or sorrow?</i> , Πανεπιστήμιο Βελγιάδου και EULITA.
2013b	Vlachopoulos, Stefanos. The translation of legal texts. To what extent can functionality be creative?, <i>Revue hellénique de droit international</i> , 66, 2. 2013, 471-486.
2012 ^a	Vlachopoulos Stefanos. Towards a Creativity-based Framework for Defining and Describing Court Interpreting: Based on the true story of court interpreting in Greece, στο: <i>International Journal of Law, Language & Discourse</i> , 2012, 2(2), 1-16.
2012b	Vlachopoulos, S.: Wieviel Kreativität vertragen Rechtstexte, στο: Zybatow, L., et al. [ed.], <i>Translationswissenschaft: Alte und Neue Arten der Translation in Theorie und Praxis</i> , Frankfurt am Main, Lang.
2011a	Vlachopoulos, Stefanos. Die Syntax beim Übersetzen von Rechtstexten, <i>Lebende Sprachen</i> , 56(1), 77-86.
2011b	Vlachopoulos, Stefanos. Measuring what and how to teach. Structuring curriculum revision in modern languages, <i>Revista de Formación e Innovación Educativa Universitaria</i> . Vol. 4, Nº 4, 243-251.
2008	Vlachopoulos, Stefanos: Translating into a new LSP. The translation of laws in the Republic of Cyprus, <i>Target</i> 20:1/2008.
2007 ^a	Vlachopoulos, Stefanos: Legal meanings across linguistic barriers. The intralingual and interlingual translation of Laws in Greece and Cyprus, <i>International Journal for the Semiotics of Law</i> , vol.20 n.4/2007.
2007 b	Vlachopoulos, Stefanos: From translation teaching to translation learning. Translation, risk management and individual learning experiences, in: <i>Vlachopoulos Stefanos and Gogas Themistoklis: Proceedings of the second international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education</i> , Ioannina, Carpe Diem, 143-148.
2006 ^a	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Η Ελλάδα μπροστά στη γλωσσική πρόκληση της παγκοσμιοποίησης</i> in: <i>Vlachopoulos Stefanos & Tangas, Pericles</i> , Intercultural

	Approaches, <i>Dionicos Publishing, Athens 2006</i> ,. 11-21.
2006b	Vlachopoulos, Stefanos: (Re-)forming curricula in higher education: The case of the Department of Applied Foreign Languages in Management and Commerce. in: Vlachopoulos, Stefanos: Proceedings of the first international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education, <i>Dionicos Publication, Athens 2006</i> , 44-51.
2005 ^a	Vlachopoulos, Stefanos: Η επικοινωνία πέρα από τα όρια των πολιτισμών. Η περίπτωση της μετάφρασης, <i>Εθνολογία</i> (1/2005).
2005b	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Translating (specialized texts) in the second language classroom</i> , <i>Revista Genesis</i> (2005).
2004 ^a	Vlachopoulos, Stefanos: Zur Ausbildung eines Sprachendienstleisters in Griechenland, <i>LSP and Professional Communication</i> , 1/2004.
2004b	Vlachopoulos, Stefanos: Translating the untranslatable? The impact of cultural constraints on the translation of legal texts, in: Gibbons, J.: <i>Language and the Law</i> , Longman Orient, 2004.
2003	Vlachopoulos, Stefanos: Η μετάφραση και ο μεταφραστής νομικών κειμένων: Θεωρητικές και πρακτικές πτυχές, <i>Εφαρμοσμένη Γλωσσολογία</i> , no.19, 2003.
2001	Vlachopoulos, Stefanos: <i>The translation of legal texts on the basis of the Skopostheorie</i> , in: <i>Forensic Linguistics</i> , vol. 8(2)/2001, 167-168.
1999	Vlachopoulos, Stefanos: Das Übersetzen von Vertragstexten. Anwendung und Didaktik, in: Sandrini, P.: <i>Recht und Übersetzung. Die Übersetzung im Spannungsfeld zwischen Rechtsordnung und Sprache</i> , Gunter-Narr-Verlag 1999.
1997	Vlachopoulos, Stefanos: Übersetzungsorientierte Stilanalyse eines common law Vertrages, <i>Lebende Sprachen</i> , vol.1/97, 9-12.
1995	Vlachopoulos, Stefanos: Zur Didaktisierung von Vertragstexten, <i>Terminologie et Traduction</i> , vol. 3/1995, 203-213.

2.3. Conference papers (papers delivered upon peer review)

2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P, Gogas, Th, Dogoriti, E., Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016): <i>The profile of the Greek community interpreter: towards proposing a framework</i> . Paper delivered at <i>Community Interpreting in Greece. An international Roundtable, TEI of Epirus, Igoumenitsa, July 2016</i> .
2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P, Gogas, Th, Dogoriti, E.,Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016): <i>A legal framework applicable to community interpreting services in Greece</i> . Paper delivered at <i>Community Interpreting in Greece. An international Roundtable, TEI of Epirus, Igoumenitsa , July 2016</i> .
2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P, Gogas, Th, Dogoriti, E., Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016): <i>Community Interpreting: what kind of definition do we need?</i> Paper delivered at <i>Community Interpreting in Greece. An international Roundtable, TEI of Epirus, Igoumenitsa , July 2016</i> .
2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P, Gogas, Th, Dogoriti, E., Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016): <i>Community Interpreting in Greece (CiGreece)</i> . An account. Paper delivered at <i>Community Interpreting in Greece. An international Roundtable, TEI of Epirus, Igoumenitsa , July 2016</i> .
2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P, Gogas, Th, Dogoriti, E., Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016):

	(2016): Interpreting before courts and in the community. A data-driven comparison,. The 11th Conference on Translation, Interpreting and Comparative Legilinguistics, University of Poznan.
2016	Vlachopoulos, S. & Gogas, Th. (2016): Mind the gap: Community interpreting in Greece, Second Sarajevo International Conference of Social Sciences, EU Integration and Balkan Countries, Sarajevo.
2016	Vlachopoulos, S., Tangas,P., Gogas, Th, Dogoriti, E., Batsalia, F., Vyzas,Th. Krimbas,P., Florou,E. Chita,A. Karanasiou,P. Iseris, G. Dragomanovits,S, Roumbos, L. (2016): <i>Researching Community Interpreting in Greece</i> , <i>Languaging Diversity 2016</i> , <i>Languages and Power</i> , <i>University of Macerata</i> .
2014	Vlachopoulos, S., Tangas,P., Gogas,Th., Dogoriti, E., Hatzimihail,N. Vyzas,Th., Katsis,Ch., Florou,E., Chita, A., Iseris, G. Dragomanovits, S. The Legal Interpreter: Ghost or Intruder?, Εισήγηση στο διεθνές συνέδριο της <i>Juris Diversitas</i> , στο Πανεπιστήμιο Marseille/Aix-en-Provence, Γαλλία.
2013 ^α	Βλαχόπουλος, Στ., Τάγκας, Π., Γκόγκας, Θ. Δογορίτη, Βυζάς, Θ.. ΔΙΔΙ: Τα πρώτα βήματα. Εισήγηση στη 4 ^η συνάντηση ελληνόφωνων μεταφρασεολόγων, Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, ΑΠΘ.
2013 β	Vlachopoulos, S., Tangas,P., Gogas,Th., Dogoriti, E., Hatzimihail,N. Vyzas,Th., Katsis,Ch., Florou,E., Chita, A., Iseris, G. Dragomanovits, S. Legal interpreting in Greece: The view of the end user. <i>Global Awakening. Leading Practices in Interpreting, Critical Link 7</i> , Glendon College/York University, Toronto, Ontario, Canada.
2013 γ	Vlachopoulos, S., Tangas,P., Gogas,Th., Dogoriti, E., Hatzimihail,N. Vyzas,Th., Katsis,Ch., Florou,E., Chita, A., Iseris, G. Dragomanovits, S The profile of the legal interpreter in Greece. <i>The eleventh international Forum: the life of interpreters and translators – joy or sorrow?</i> , Belgrade University/ EULITA.
2013 δ	Vlachopoulos, S., Tangas,P., Gogas,Th., Dogoriti, E., Hatzimihail,N. Vyzas,Th., Katsis,Ch., Florou,E., Chita, A., Iseris, G. Dragomanovits, S. The broken link: Court interpreting in Greece . <i>Interpreter-mediated interactions: Methodologies and Models</i> , LUSPIO, Rome.
2012	Βλαχόπουλος, Στ., Ποθητού, Β. και Καλλιμάνης, Ε. Η αξιολόγηση μέσα από τα μάτια του φοιτητή. Εισήγηση στο Συνέδριο <i>Διασφάλιση της Ποιότητας στα ΑΕΙ: Μοχλός ανάπτυξης</i> , Θεσσαλονίκη, 2012 (http://www.modip.teithe.gr/qaconference/uploads/presentations/fourth/vlachopoulos-1.pdf).
2011 α	Vlachopoulos, Stefanos. Wieviel Kreativität vertragen Rechtstexte. TRANSLATA 1: "Translationswissenschaft: gestern - heute - morgen", 1. Innsbrucker Konferenz zur translationswissenschaftlichen Grundlagenforschung Institut für Translationswissenschaft Innsbruck, Universität Innsbruck.
2011 β	Vlachopoulos, Stefanos. Creativity versus Linearity in the Translation of Syntactic Structures in Legal Texts. <i>Law Matters in Language and Literature, Hellenic Association for the Study of English (HASE)</i> , Athens University.
2011 γ	Vlachopoulos, Stefanos. Functionalism in translation as a power tool for the (de-)construction of identity. The example of legal texts. <i>The 4th ENIEDA Conference on Linguistic and Intercultural Education. Negotiating and constructing European identities across languages and cultures</i> , Vrsac, Serbia.
2010	Vlachopoulos, Stefanos. Towards a creativity-based framework for training and assessing legal interpreters. <i>Community Interpreting in Turkey</i> , Bogaziçi University.
2009	Vlachopoulos, Stefanos. Legal syntax: Investigating the translation of syntactic meaning across cultural boundaries. <i>The 4th Conference on Translation, Interpreting and Comparative Legi-Linguistics</i> , University of Poznan.

2007	Vlachopoulos, Stefanos: <i>From translation teaching to translation learning. Translation, risk management and individual learning experiences.</i> Proceedings of the second international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education
2006 α	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Die Syntax beim Übersetzen von Rechtstexten.</i> Eighth international forum interpreting and translating at court and for public authorities organized by the FIT committee for court interpreting and legal translation in cooperation with the Zurich University of Applied Sciences Winterthur Institute for Translation and Interpreting 2. -5 November 2006.
2006 β	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Κοινωνική διερμηνεία: Η μεγάλη άγνωστη.</i> Ινστιτούτο Μεταναστευτικής Πολιτικής του Υπουργείου Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, Athens, November 2006 (http://www.imepo.gr).
2005 α	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Reflections on the language of the law in Greece and Cyprus. Clarity,</i> Universite de Littoral, Boulogne-sur-Mer, France, 2005.
2005 β	Vlachopoulos, Stefanos: (Re-)forming curricula in higher education: The case of the Department of Applied Foreign Languages in Management and Commerce. Proceedings of the first international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education
2005 γ	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Translating (specialized texts) in the second language classroom. Traditional vs new uses for translation / interpreting skills,</i> ISAI, Porto, Portugal, 2005.
2004	Vlachopoulos, Stefanos: <i>Η μετάφραση στη διδασκαλία των ξένων γλωσσών.</i> Erwerben oder Erlernen, Deutschlehrerverband Griechenlands, Athen, 2004.

2.4. Papers delivered at events without peer review

2016	Βλαχόπουλος, Στ., Τάγκας, Π., Γκόγκας, Θ., Δογορίτη, Ε., Μπατσαλιά, Φ., Βυζάς, Θ. Κριμπάς, Π., Φλώρου, Ε., Χήτα, Α., Καρανάσιου, Π., Δραγομάνοβιτς, Σ., Ρούμπος, Λ. (2016): Πόσο σύνθετη είναι η παροχή υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας ή τι σημαίνουν οι οδηγίες 2010/64/ΕΕ, 2012/13/ΕΕ και ο Κανονισμός ΕΕ 2016/1191. <i>Ημερίδα Πολυγλωσσία και Δικαιοσύνη</i> , Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αθήνα, 6. Δεκεμβρίου 2016.
2016	Βλαχόπουλος, Στ., Κριμπάς, Π., Δραγομάνοβιτς, Σ. (2016): Τί προβλέπει σήμερα η Ελληνική νομοθεσία. <i>Ημερίδα Πολυγλωσσία και Δικαιοσύνη</i> , Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αθήνα, 6. Δεκεμβρίου 2016.
2016	Βλαχόπουλος, Στ., Τάγκας, Π., Γκόγκας, Θ., Δογορίτη, Ε., Μπατσαλιά, Φ., Βυζάς, Θ. Κριμπάς, Π., Φλώρου, Ε., Χήτα, Α., Καρανάσιου, Π., Δραγομάνοβιτς, Σ., Ρούμπος, Λ. (2016). Συννεοούμαστε (1); Η κατάσταση στη δικαιοσύνη. <i>Ημερίδα Πολυγλωσσία και Δικαιοσύνη</i> , Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αθήνα, 6. Δεκεμβρίου 2016.
2016	Βλαχόπουλος, Στ., Τάγκας, Π., Γκόγκας, Θ., Δογορίτη, Ε., Μπατσαλιά, Φ., Βυζάς, Θ. Κριμπάς, Π., Φλώρου, Ε., Χήτα, Α., Καρανάσιου, Π., Δραγομάνοβιτς, Σ., Ρούμπος, Λ. (2016). Συννεοούμαστε (2); Η κατάσταση στο υπόλοιπο δημόσιο. <i>Ημερίδα Πολυγλωσσία και Δικαιοσύνη</i> , Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αθήνα, 6. Δεκεμβρίου 2016.
2016	Βλαχόπουλος, Στ., Τάγκας, Π., Γκόγκας, Θ., Δογορίτη, Ε., Μπατσαλιά, Φ., Βυζάς, Θ. Κριμπάς, Π., Φλώρου, Ε., Χήτα, Α., Καρανάσιου, Π., Δραγομάνοβιτς, Σ., Ρούμπος, Λ. (2016). Υπάρχει μαγικό ραβδί; Προς ένα μητρώο διαπιστευμένων διερμηνέων. <i>Ημερίδα Πολυγλωσσία και Δικαιοσύνη</i> , Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Αθήνα, 6. Δεκεμβρίου 2016.
2013	Vlachopoulos, Stefanos. <i>Η αξιολόγηση στα ΑΕΙ</i>

	<i>Μια κριτική ανάλυση λόγου.</i> Epirus Institute of Technology, Preveza. 2013.
2011	Vlachopoulos, Stefanos. <i>Κτιζοντας την εσωτερική αξιολόγηση. Από τη θεωρία στην πράξη.</i> Epirus Institute of Technology, Igoumenitsa. 2011.
2011	Vlachopoulos, Stefanos. <i>Η αξιολόγηση του εκπαιδευτικού έργου. Πρακτική και σκέψεις για το μέλλον.</i> . Epirus Institute of Technology, Arta. 2011

3. Professional experience

3.1. Business Experience

Ιούνιος 1991- 2002	Manager of own language school
1991- 2002	Associated Translator of the British Vice-Consulate in Corfu, Greece.

3.2 Managerial experience in Higher Education (Epirus Institute of Technology)

3.2.1.Experience as Head of Department

Since Feb. 2013	Head of Department of Business Administration, Epirus Institute of Technology.
Feb. 2003- Sep. 2004	Head of Department of Applied Foreign Languages in Management and Commerce, Epirus Institute of Technology.

3.2.2. Other managerial duties (selection)

2010	Quality Assurance, Epirus Institute of Technology
2010	General Assembly, Epirus Institute of Technology academic year 2010/2011
Since 2008- 2013	Quality assurance Unit, Department of Applied Foreign Languages In Management and Commerce, Epirus Institute of Technology
2006- 2012	Deputy Head of Department, Department of Applied Foreign Languages In Management and Commerce, Epirus Institute of Technology
2003- 2004	General Assembly, Epirus Institute of Technology
2007 α	Organization of the second international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education, Igoumenitsa, Greece.
2007 β	Organization of one day conference jointly with the Representation of the EU in Greece titled <i>The role of translation and interpreting in multilingualism, October 2007.</i>
2005 ^a	Organization of one day event titled <i>Intercultural Communication and Public Administration.</i>
2005- 2006	Organization of a lecture series titled <i>Theory meets practice.</i> Invited speakers were A. Gousis, Regional Manager Bank of Piraeus, K. Tsoumanis, Inspector Greek Tourism Organization, Professor Christopher Williams University of Bari, Professor Kirsten Malmkjaer of Middlesex University, Maria Loureiro, European School Luxemburg, Prof. Frideriki Batsalia, University of Cyprus, Prof. N.

	Hatzimichail, University of Cyprus.
2005c	Organization of the first international Conference titled Teaching foreign Languages in Higher Education, Igoumenitsa, Greece.
Since2003	Member of numerous panels and committees ranging from disciplinary for staff to research.

4. Externally funded research

4.1. Project Leader

August 2015 – December 2016	Community Interpreting in Greece (CiGreece) funded by the EEA 2009-2014.
July 2013 (project was withdrawn by Project leader)	Multilingualism and Law: Intercultural communication for legal Professionals (http://www.edulll.gr/wp-content/uploads/2013/07/2_1_DIOIKHSH_EPIXEIRHSEWN.pdf) <i>co-funded by European Social Fund and Hellenic Republic</i>
15.10.2012 until 31.12.2014	Legal Interpreting in Greece. (http://flmc.teiep.gr/didi/Contact.html) <i>co-funded by European Social Fund and Hellenic Republic</i>
1.1.2004 μέχρι 30.05.3008	<i>Curriculum Revision in Higher Education co-funded by European Social Fund and Hellenic Republic</i>

4.2. Member of other externally funded projects

Nov. 2014- Sept. 2015	Digital textbooks: authoring of textbook titled Intercultural Communication in Economics.
24.04.2013 until 30.09.2013	Innovation and Interpreneuship Unit
13.04.2011 until 31.10.2015	Quality Assurance Unit.
Since 01.10.2010	Industrial Placements for students
21.11.2005 until 30.06.2007	Innovation and Enterpreneurship
27.08.2003 μέχρι – 22.12.2003.	Industrial Placements for students
2001-2004	Team member of <i>Developing Higher Education Education co-funded by European Social Fund and Hellenic Republic</i>